



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 June 2004
Russian
Original: Arabic

Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 119 повестки дня

Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Фуад Раджа (Саудовская Аравия)

I. Введение

1. Рекомендации, вынесенные ранее Пятым комитетом Генеральной Ассамблеи по пункту 119 повестки дня, приводятся в докладах Комитета, содержащихся в документах A/58/571 и Add.1 и 2.
2. Пятым комитетом возобновлено рассмотрение этого пункта на своем 51-м заседании 3 июня 2004 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/58/SR.51).

II. Рассмотрение проекта решения A/C.5/58/L.92

3. На 51-м заседании 3 июня Председатель представил проект решения, озаглавленный «Вопросы, отложенные для рассмотрения в будущем» (A/C.5/58/L.92).
4. На том же заседании Комитет без голосования принял проект решения A/C.5/58/L.92 (см. пункт 6).
5. Перед принятием проекта решения с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Уругвая, Австралии, Индии, Египта и Ирландии (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Вопросы, отложенные для рассмотрения в будущем

Генеральная Ассамблея постановляет отложить до своей пятьдесят девятой сессии рассмотрение следующих пунктов повестки дня и связанных с ними документов:

Пункт 121

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов

а) доклад Генерального секретаря о положении дел с возможными механизмами финансирования осуществления генерального плана капитального ремонта¹;

Пункт 134

Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

б) доклад Генерального секретаря об обновленной информации о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2003 года²;

с) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об обновленной информации о финансовом положении завершенных миротворческих миссий³;

д) доклад Генерального секретаря о Резервном фонде для операций по поддержанию мира⁴;

е) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о Резервном фонде для операций по поддержанию мира⁵;

ф) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о закупках товаров и услуг с помощью писем-заказов⁶.

¹ A/58/729.

² A/58/778.

³ A/58/799.

⁴ A/58/724.

⁵ A/58/732.

⁶ A/57/718.